

Zusammenstellung der Dokumente für die
List of documents for the

EG-Bauartprüfbescheinigung

EC Type Examination Certificate

2329/1/B/14/RST/DEEN/0130

für die Interoperabilitätskomponente
for the interoperability constituent

Zugleinrichtung GÖK YAPI "GY.CP.20K.00.00"

des Herstellers/Antragstellers / of the manufacturer/applicant

Firma GÖK YAPI San. ve Tic. Ltd. Şti.
Organize Sanayi Bölgesi 2. Kısım 4.Cadde 9.Sokak No:12
SIVAS TURKIYE

Das Technische Dossier, Stand 09.07.2014 wurde geprüft.
The Technical File from 2014/07/09 has been approved.

Geltende Einsatzbedingungen,
Einschränkungen, Auflagen:
Applicable Restrictions:

siehe Technisches Dossier, Abschnitt 3

see Technical File, Chapter 3

Projektdaten:
Technical project characteristics:

siehe Technisches Dossier, Abschnitt 4

see Technical File, Chapter 4

Projektdokumentation:
General Project documentation:

siehe Technisches Dossier, Abschnitt 5

see Technical File, Chapter 5

Angewendete Richtlinien, TSI, Normen etc.:
Used Directives, TSI, Standards etc.:

siehe Technisches Dossier, Abschnitt 5.1

see Technical File, Chapter 5.1

Interoperabilitätskomponenten:
Interoperability constituents:

siehe Technisches Dossier, Abschnitt 5.2

see Technical File, Chapter 5.2

Andere Bescheinigungen:
Other Certificates:

siehe Technisches Dossier, Abschnitt 5.3

see Technical File, Chapter 5.3

Forderungen zu Instandhaltung und Betrieb:
Operation and maintenance requirement:

siehe Technisches Dossier, Abschnitt 5.4

see Technical File, Chapter 5.4

Versuchs- und Inspektionsberichte:
Testing and inspection reports including measurements:

siehe Technisches Dossier, Abschnitt 5.5

see Technical File, Chapter 5.5


Informationen zur Konformitätsbewertung:
Conformity procedure Information:

siehe Technisches Dossier, Abschnitt 6

see Technical File, Chapter 6

Graz, den 09.07.2014




Dr. Fabian Schmid



ERC GmbH
NOTIFIED BODY INTEROPERABILITY
[2329]



EG-Bauartprüfbescheinigung

EC Type Examination Certificate

Entsprechend der Richtlinie 2008/57/EG vom 17. Juni 2008 über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Gemeinschaft, geändert durch die Richtlinien 2009/131/EG vom 16. Oktober 2009, 2011/18/EU vom 01. März 2011, 2013/9/EU vom 11. März 2013 und 2014/38/EU vom 10. März 2014

In accordance with Directive 2008/57/EC of June 17th 2008 on the interoperability of the rail system within the community, as amended by Directives 2009/131/EC of October 16th 2009, 2011/18/EU of March 01th 2011, 2013/9/EU of March 11th and 2014/38/EU of March 10th 2014

wird die im angefügten Technischen Dossier detailliert beschriebene
Interoperabilitätskomponente

the following, in the attached Technical File detailed described interoperability constituent:

Zugleinrichtung GÖK YAPI "GY.CP.20K.00.00"

des Herstellers/Antragstellers / of the manufacturer/applicant

Firma GÖK YAPI San. ve Tic. Ltd. Şti.
Organize Sanayi Bölgesi 2. Kısım 4. Cadde 9. Sokak
No:12 SIVAS TURKIYE

durch die / by

Benannte Stelle für Interoperabilität im Eisenbahnverkehr
Identifikations-Nr. der Europäischen Kommission: 2329
European Rail Certification – ERC GmbH
Waagner-Biro-Strasse 125
A – 8020 Graz

die Konformität mit den Anforderungen der oben genannten Richtlinie
und der zutreffenden TSI ('n) mit folgender Bescheinigung bestätigt:

the conformity with the requirements of the above Directive and the applicable TSI ('s)
was confirmed with the following certificate:

2329/1/B/14/RST/DEEN/0130

Das Konformitätsbewertungsverfahren wurde gemäß Richtlinie,
nach Modul B der anzuwendenden TSI ('n) durchgeführt.

The Conformity Assessment procedure was adopted pursuant to the Directive
and has been performed by application of Module B of the relevant TSI ('s).

Diese EG-Bauartprüfbescheinigung ist, unter den im angefügten
Technischen Dossier genannten Einschränkungen, gültig bis 08.07.2019.
This EC Type Examination Certificate is valid, under the restrictions listed in the Technical File, until 2019/07/08.



Dr. Fabian Schmid